

# BURROWES

courtiers d'assurances

SHIPPERS - LOAD BROKERS - CARRIERS

We hereby confirm that Société d'Assurance Générale Northbridge has issued a policy in favour of the following insured :

**NAME AND ADDRESS OF INSURED**

9055-5749 Qc Inc. FASRS Transport SN

1060, Rue André-Liné

Granby Quebec J2J 1J9

**Policy Number : 2022835**

POLICY PERIOD (Y/M/D) : 2015-11-01 to 2016-11-01

COVERAGES

AMOUNTS \*

\* ALL AMOUNTS MENTIONED ARE IN CANADIAN CURRENCY

QUEBEC AUTOMOBILE INSURANCE POLICY (Q.P.F. No 1) -  
OWNER'S FORM

SECTION A - CIVIL LIABILITY

\$ 5 000 000.

SECTION B - LOSS OF DAMAGE TO INSURED VEHICLES

SUBSECTION 1 - ALL PERILS

INCLUDED

QEF 27 Civil liability resulting from damage caused to vehicles of which named insured is not owner (including vehicles provided by an employer) (Section A)

Maximum amount per occurrence: \$ 150 000.

Deductible Section B - Damage caused to insured vehicle, Subsection 1 - All perils : \$ 25 000.

Type of vehicles : Tractors, trailers and semi-trailers

COMMERCIAL GENERAL LIABILITY

\$ 5 000 000.

TRUCKMAN'S LIABILITY (CARGO) :

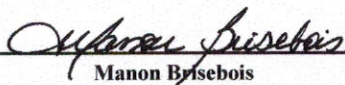
\$ 500 000.

SPECIAL CONDITIONS

The above mentioned coverages are subject to the clauses, conditions and exclusions of the policy.

If you wish to obtain a certificate of insurance confirming that the above coverage is still valid and continuous and that the said policy issued by Société d'Assurance Générale Northbridge has not been cancelled, please contact our office.

**William E. Burrowes Inc.**



**Manon Brisebois**

450-655-6751 #207 or 800-939-7757

Fax: 450-641-3860

brisebois.manon@burrowes.ca

2015-10-21

[MB]

1570, boul. de Montarville  
Boucherville, Québec J4B 5Y3  
Fax: (450) 641-3860

# BURROWES

courtiers d'assurances

## INTERMÉDIAIRES EN TRANSPORT - TRANSPORTEURS - EXPÉDITEURS

La présente a pour but de vous confirmer que Société d'Assurance Générale Northbridge a émis une police d'assurance en faveur de l'assuré suivant :

### NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ

9055-5749 Qc Inc. FASRS Transport SN

1060, Rue André-Liné

Granby Québec J2J 1J9

No Police : 2022835

DURÉE DU CONTRAT (A/M/J) : Du 2015-11-01 au 2016-11-01

### GARANTIES

### MONTANTS \*

\* TOUS LES MONTANTS INDIQUÉS SONT EN MONNAIE CANADIENNE

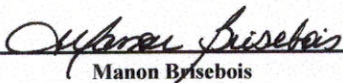
ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC - FORMULE DES PROPRIÉTAIRES (F.P.Q. No 1) CHAPITRE A - RESPONSABILITÉ CIVILE CHAPITRE B - DOMMAGES ÉPROUVÉS PAR LES VÉHICULES ASSURÉS	5 000 000 \$
DIVISION 1 - TOUS RISQUES	INCLUS
FAQ 27 Responsabilité civile du fait de dommages causés à des véhicules dont l'assuré désigné n'est pas propriétaire (incluant les véhicules fournis par un employeur) (Chapitre A) Montant max. par sinistre: 150 000 \$ Franchise Chapitre B - Dommages éprouvés par le véhicule assuré, Div. 1 - Tous risques: 25 000 \$ Type de véhicules: Tracteurs, remorques et semi-remorques	
RESPONSABILITÉ CIVILE DES ENTREPRISES	5 000 000 \$
RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (CARGAISON) :	500 000 \$

### CONDITIONS SPÉCIALES

Les garanties précitées sont sujettes aux conditions, limitations et exclusions du contrat.

Si vous désirez obtenir un certificat d'assurance confirmant que les garanties précitées sont toujours valides, en vigueur et que le contrat émis par Société d'Assurance Générale Northbridge n'a pas été résilié ou annulé, veuillez communiquer avec notre cabinet.

**William E. Burrowes Inc.**



Manon Brisebois

450-655-6751 #207 ou 800-939-7757

Télécopieur: 450-641-3860

brisebois.manon@burrowes.ca

2015-10-21 [MB]

1570, boul. de Montarville  
Boucherville, Québec J4B 5Y3  
Fax: (450) 641-3860



U.S. Department  
of Transportation  
Federal Highway  
Administration

400 Seventh St, S.W.  
Washington, D.C. 20590

9055 5749 QUEBEC INC  
TRANSPORT SN  
505 RANG DE LA MONTAGNE  
ST PAUL D'ABBOTSFORD PQ JOE1AO  
CANADA



Transport SN  
1060 André-Liné  
Granby, P.Q.  
J2J 1J9

AUGUST 11, 1998  
450/379-9321

Dear Motor Carrier:

This letter is to notify you of your USDOT Identification Number and to draw your attention to the requirement for Marking of Commercial Motor Vehicles in section 390.21 of the Federal Motor Carrier Safety Regulations. A copy of this regulation is enclosed. Its primary purpose is to assist enforcement personnel in properly identifying motor carriers, thereby assuring the submission of accurate data to the Federal Highway Administration (FHWA). The number also affords the public a way to quickly and accurately identify a motor carrier operating a particular commercial motor vehicle.

If you are operating as a private motor carrier of property or passengers in interstate commerce, as a for-hire motor carrier of property in interstate commerce not subject to regulation by the Interstate Commerce Commission, or as an interstate motor carrier of migrant workers, this regulation requires you to mark all of your "self-propelled motor vehicles" (generally straight trucks and truck tractors) in accordance with the enclosed.

The following USDOT Identification Number is assigned to the motor carrier identified above:

USDOT 762729

This letter is being sent to every motor carrier recently added to FHWA records. There has been no attempt to differentiate among private, migrant worker, for-hire, or other types of motor carriers because many carriers conduct operations in a combination of these classifications. If you have questions about compliance with this requirement, please contact the office shown below:

FHWA OFFICE OF MOTOR CARRIERS  
FEDERAL BUILDING  
87 STATE STREET, ROOM 216  
MONTPELIER, VERMONT 05602  
802 / 828-4480

PM-31  
(Rev. 1/95)

SERVICE DATE  
August 18, 1998

FEDERAL HIGHWAY ADMINISTRATION

PERMIT

MC 342710 P

9055-5749 QUEBEC INC  
D/B/A TRANSPORT SN  
ST. PAUL D'ABBOTSFORD, PQ, CD

This Permit is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a **contract carrier of property (except household goods)** by motor vehicle in interstate or foreign commerce.

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 387) and the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 366). Failure to maintain compliance will constitute sufficient grounds for revocation of this authority.

Service must be performed under a continuing agreement with one or more persons.

Thomas T. Vining  
Chief, Licensing and Insurance Division

**NOTE:** Willful and persistent noncompliance with applicable safety fitness regulations as evidenced by a DOT safety fitness rating of "Unsatisfactory" or by other indicators, could result in a proceeding requiring the holder of this certificate or permit to show cause why this authority should not be suspended or revoked.



Commission des transports du Québec  
545, boul. Crémazie Est, 10e étage  
Bureau 1000, Montréal QC  
H2M 2V1

T21400 PAGE 2/2

Montréal, le 1er octobre 2001



Transport SN  
1060 André-Liné  
Granby, P.Q.  
J2J 1J9

NUMÉRO D'IDENTIFICATION AU REGISTRE (NIR) : R-549761-6

COTE : Satisfaisant

HEURE D'INSCRIPTION AU REGISTRE : 13 h 32

AVIS D'INSCRIPTION AU  
REGISTRE DES PROPRIÉTAIRES ET DES EXPLOITANTS  
DE VÉHICULES LOURDS

Vous avez introduit, à la Commission des transports du Québec, une demande d'inscription au Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds. Vu la conformité de votre demande, vous êtes inscrit à ce Registre à compter de ce jour pourvu que votre situation demeure inchangée.

Votre numéro d'identification au Registre (NIR) et la cote qui vous a été attribuée sont indiqués ci-dessus.

Selon l'article 14 de la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds, la Commission doit mettre à jour, au moins une fois par année, les renseignements de son registre. En ce sens et en temps opportun, la Commission des transports du Québec communiquera avec vous pour procéder à la mise à jour de votre inscription.

L'article 13 de cette même Loi, exige que vous informiez la CTQ, dans les 30 jours de l'événement, de toute modification à votre nom et à votre adresse, et, le cas échéant, aux nom et adresse de vos administrateurs.

À l'avenir, lorsque vous communiquerez avec la Commission, veuillez mentionner votre numéro d'identification au registre (NIR) ou votre numéro d'entreprise du Québec (NEQ). Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires à ce sujet, n'hésitez pas à nous contacter.

Direction des opérations  
Renseignements: (514)873-6424  
Ligne sans frais: 1 888 461-2433

AB3

U.S. Department of Transportation  
Federal Motor Carrier  
Safety Administration

# MOTOR CARRIER IDENTIFICATION REPORT

## (Application for U.S. DOT NUMBER)

REASON FOR FILING (Check Only One)  
 NEW APPLICATION     BIENNIAL UPDATE OR CHANGES     OUT OF BUSINESS NOTIFICATION     REAPPLICATION (AFTER REVOCATION OF NEW ENTRANT)

1. NAME OF MOTOR CARRIER <b>9055-5749 QUEBEC INC</b>		2. TRADE OR D.B.A. (DOING BUSINESS AS) NAME <b>TRANSPORT SN</b>			
3. PRINCIPAL ADDRESS <b>218 JACQUES-CARTER</b>		4. CITY <b>ST PIE</b>	5. STATE/PROVINCE <b>PROVINCE OF QUEBEC</b>	6. ZIP CODE + 4 <b>J0H 1W0</b>	7. COLONIA (MEXICO ONLY)
8. MAILING ADDRESS <b>218 JACQUES-CARTER</b>		9. CITY <b>ST PIE</b>	10. STATE/PROVINCE <b>PROVINCE OF QUEBEC</b>	11. ZIP CODE+4 <b>J0H 1W0</b>	12. COLONIA (MEXICO ONLY)
13. PRINCIPAL BUSINESS PHONE NUMBER <b>(450) 772-1112</b>		14. PRINCIPAL CONTACT CELL PHONE NUMBER		15. PRINCIPAL BUSINESS FAX NUMBER <b>(450) 772-2785</b>	
16. USDOT NO. <b>762729</b>	17. MC OR MX NO. <b>MC342710</b>	18. DUN & BRADSTREET NO.	19. IRS/TAX ID NO. EIN#	SSN#	
20. INTERNET E-MAIL ADDRESS			21. CARRIER MILEAGE (to nearest 10,000 miles for Last Calendar Year)		YEAR <b>2011</b>

22. COMPANY OPERATION (Mark all that apply)  
 Interstate Carrier     Intrastate Hazmat Carrier     Intrastate Non-Hazmat Carrier     Interstate Hazmat Shipper     Intrastate Hazmat Shipper     Vehicle Registrant Only

23. OPERATION CLASSIFICATION (Circle All that Apply)  
 Authorized For-Hire     Private Passengers (Business)     U. S. Mail     Local Government  
 Exempt For-Hire     Private Passengers (Non-Business)     Federal Government     Indian Tribe  
 Private Property     Migrant     State Government     Other

24. CARGO CLASSIFICATIONS (Circle All that Apply)  
 GENERAL FREIGHT     LOGS, POLES, BEAMS, LUMBER     FRESH PRODUCE     GRAIN, FEED, HAY     COMMODITIES DRY BULK     CONSTRUCTION  
 HOUSEHOLD GOODS     BUILDING MATERIALS     LIQUIDS/GASES     COAL/COKE     REFRIGERATED FOOD     WATER WELL  
 METAL, SHEETS; COILS; ROLLS     MOBILE HOMES     INTERMODAL CONT.     MEAT     BEVERAGES     OTHER CARAVAN  
 MOTOR VEHICLES     MACHINERY, LARGE OBJECTS     PASSENGERS     GARBAGE, REFUSE, TRASH     PAPER PRODUCTS     UTILITY  
 DRIVE AWAY/TOWAWAY     LIVESTOCK     U. CHEMICALS     FARM SUPPLIES

25. HAZARDOUS MATERIALS CARRIED OR SHIPPED (Circle All that Apply)    C-CARRIED    S-SHIPPED    B(BULK) - IN CARGO TANKS    NB(NON-BULK) - IN PACKAGE

C S A. DIV 1.1	B NB C S	K. DIV 2.2A (Ammonia)	B NB C S	U. DIV 4.2	B NB C S	EE. HRCQ	B NB
C S B. DIV 1.2	B NB C S	L. DIV 2.3A	B NB C S	V. DIV 4.3	B NB C S	FF. CLASS 8	B NB
C S C. DIV 1.3	B NB C S	M. DIV 2.3B	B NB C S	W. DIV 5.1	B NB C S	GG. CLASS 8A	B NB
C S D. DIV 1.4	B NB C S	N. DIV 2.3C	B NB C S	X. DIV 5.2	B NB C S	HH. CLASS 8B	B NB
C S E. DIV 1.5	B NB C S	O. DIV 2.3D	B NB C S	Y. DIV 6.2	B NB C S	II. CLASS 9	B NB
C S F. DIV 1.6	B NB C S	P. Class 3	B NB C S	Z. DIV 6.1A	B NB C S	JJ. ELEVATED TEMP MAT.	B NB
C S G. DIV 2.1	B NB C S	Q. Class 3A	B NB C S	AA. DIV 6.1B	B NB C S	KK. INFECTIOUS WASTE	B NB
C S H. DIV 2.1 LPG	B NB C S	R. Class 3B	B NB C S	BB. DIV 6.1 Poison	B NB C S	LL. MARINE POLLUTANTS	B NB
C S I. DIV 2.1 (Methane)	B NB C S	S. COM LIQ	B NB C S	CC. DIV 6.1 SOLID	B NB C S	MM. HAZARDOUS SUB(RQ)	B NB
C S J. DIV 2.2	B NB C S	T. DIV 4.1	B NB C S	DD. CLASS 7	B NB C S	NN. HAZARDOUS WASTE	B NB
						OO. ORM	B NB

26. NUMBER OF VEHICLES THAT CAN BE OPERATED IN THE U.S.

	Straight Trucks	Truck Tractors	Trailers	Hazmat Cargo Tank Trucks	Hazmat Cargo Tank Trailers	Motor Coach	School Bus		Mini-bus		Van		Limousine		
							Number of vehicles carrying number of passengers (including the driver) below								
							1-8	9-15	16+	16+	1-8	9-15	1-8	9-15	16+
OWNED	3	1	2												
TERM LEASED															
TRIP LEASED															

27. DRIVER INFORMATION

		INTERSTATE	INTRASTATE	TOTAL DRIVERS	TOTAL CDL DRIVERS
Within 100-Mile Radius		0	0	4	4
Beyond 100-Mile Radius		4	0		

28. IS YOUR U.S. DOT NUMBER REGISTRATION CURRENTLY REVOKED BY THE FEDERAL MOTOR CARRIER SAFETY ADMINISTRATION?    Yes \_\_\_\_\_ No    
 If Yes, enter your U.S. DOT Number. \_\_\_\_\_

29. PLEASE ENTER NAME(S) OF SOLE PROPRIETOR(S), OFFICERS OR PARTNERS AND TITLES (e.g. PRESIDENT, TREASURER, GENERAL PARTNER, LIMITED PARTNER)

1. SEBASTIEN BRODEUR, PRESIDENT    2. \_\_\_\_\_  
 (Please print Name)    (Please print Name)

30. CERTIFICATION STATEMENT (to be completed by an authorized official)

I, SEBASTIEN BRODEUR    certify that I am familiar with the Federal Motor Carrier Safety Regulations and/or Federal Hazardous Materials Regulations. Under penalties of perjury, I declare that the information entered on this report is, to the best of my knowledge and belief, true, correct, and complete.  
 (Please print Name)

Signature SEBASTIEN BRODEUR    Date 09/13/2012    Title PRESIDENT  
 (Please print)

Le 24 octobre 2014

Page 1 de 2

Madame Nathalie Jarret  
 9055-5749 Québec inc.  
 Transport SN  
 1060, rue André-Liné  
 Granby (Québec) J2J 1J9

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) : 1147176953

**CNI** : Coûts non imputés.

*Le taux de prime a été établi en tenant compte de votre participation, pendant au moins une année, à une mutuelle de prévention.*

**\*\*** Le taux de l'unité correspond au taux particulier d'une unité visant une activité relevant de la **compétence fédérale**.

**\*\*\*** Le taux de l'unité correspond au taux général d'une unité visant une activité relevant de la **compétence provinciale**. Ce taux comprend 0,17 \$ servant au financement du programme « Pour une maternité sans danger ».

Ce document vous sera utile pour effectuer vos versements périodiques et pour produire votre Déclaration des salaires.

**Unité de classification : 54260**

Titre : Récupération de matières ou d'objets recyclables

Dossier d'expérience	Taux de l'unité	Taux personnalisé sans CNI	Taux personnalisé CNI	Taux de prime
40197802	§ ***	+		=

(Taux par tranche de 100 \$ de salaire assurable)

**Unité de classification : 55050**

Titre : Transport routier de marchandises

Dossier d'expérience	Taux de l'unité	Taux personnalisé sans CNI	Taux personnalisé CNI	Taux de prime
76868537	**	+	§	=

(Taux par tranche de 100 \$ de salaire assurable)

	Taux de versement périodique
Taux servant au calcul des versements périodiques	=

(Taux par tranche de 100 \$ de masse salariale assurable)

**Dossier relatif aux travailleurs auxiliaires : 76868555**

La prime associée à votre *Dossier des travailleurs auxiliaires* est calculée en tenant compte des unités de classification attribuées à votre entreprise et des salaires déclarés. Le montant de la prime et les détails du calcul figureront sur votre *Avis de cotisation*.

Suite au verso